

黑非洲史

[匈] 西克·安德烈著

上海人民出版社

黑 非 洲 史

第 一 卷

上 册

〔匈〕 西克·安德烈著

上海新闻出版系统“五·七”干校翻译组译

~~~~~  
本书是供内部参考用的,写文章引用时务请核对原文,并在注明出处时用原著版本。  
~~~~~

上 海 人 民 出 版 社

ENDRE SÍK
THE HISTORY OF BLACK AFRICA

Volume I

Translated by Sándor Simon
Publishing House of the Hungarian Academy of Sciences
Budapest 1966

根据匈牙利布达佩斯匈牙利科学院出版社

1966年版英译本译出

内 部 读 物

黑 非 洲 史

第一卷

〔匈〕西克·安德烈 著

英译者：西蒙·山多尔

上海新闻出版系统“五·七”干校翻译组译

上海人民出版社出版

（上海绍兴路5号）

新华书店上海发行所发行 上海中华印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 27.875 插页 25 字数 381,000

1973年8月第1版 1973年8月第1次印刷

印数 1—26,000 册

统一书号：11171·35 定价：（共两册）2.87元

出版说明

《黑非洲史》是匈牙利科学院出版的，全书共分三卷。第一卷从资本主义入侵前写到资本主义向垄断资本主义过渡的 1900 年；第二卷从 1900 年写到第二次世界大战爆发；第三卷从第二次世界大战写到战后。

现在我们出版的是这部书的第一卷和第二卷，是根据西蒙·山多尔的英译本转译的。在这两卷书中，作者按资本主义发展的各个阶段分期。在欧洲资本主义入侵前，着重叙述了黑非洲的人种起源，各族形成、混合、迁移以及一些重要语系的地理分布。在资本的原始积累时期，主要讲欧洲殖民主义者在黑非洲进行大规模的奴隶买卖，用“火与剑”写下了他们对非洲各族人民犯下的血腥罪行，以史实说明资本主义从头到脚每个毛孔都充满了血污，所谓“原始积累”并不是什么田园诗式的过程！工业资本主义时期，资本家迫切需

要原料和市场，殖民主义者之间便疯狂展开非洲争夺战。资本主义发展到帝国主义时期，各垄断组织的代理人一面诱骗酋长签订“协议”，用所谓协商的办法占领大块大块土地，一面用刺刀划定势力范围，完成了对黑非洲的全部瓜分。二十世纪初，由于资本主义发展的不平衡，出现了帝国主义重新分割黑非洲的趋向，使黑非洲的辽阔土地在一个较长时期内成为帝国主义为分赃而互相残杀的战场，而黑非洲的人民群众也经历了更深重的苦难历程。

作者西克·安德烈是历史学教授，在“匈牙利事件”后一度出任外交部长，在匈牙利被称为“杰出的非洲研究工作者”。

《黑非洲史》的第一、二两卷出版以后，1962年2月号《匈牙利评论》以《非洲面貌》为题，指出这部书的出版“不仅对匈牙利科学研究是重大事件，对国际科学研究也是重大事件”；“作者是按非洲民族的观点在分析历史事实……写出了非洲民族的性格，表明非洲民族在历史进程中不仅是客体，而且是主体”。但是，英国皇家国际问题研究所1962年7月出版的《国际生活》刊载了该所调查

委员史密斯写的一篇评论,认为“西克教授并不以正确的历史研究可能支持的论据为满足,事件和人物被任意塞进预先设想的任务中去”;“更其严重的是几乎每页都有弄错事实的地方”。

我们认为,这部书在一定程度上揭露了帝国主义残酷掠夺与瓜分黑非洲的罪行,介绍了黑非洲各族人民的反抗与斗争。但全书流于繁琐,有堆砌材料、罗列现象的毛病。参考书目的份量很多,主次不分,对非洲史研究工作者在提供线索方面可能有用,对一般读者来说意义不大,这里仅译出分类标题,其余照附原文。由于黑非洲范围很广,所有撒哈拉沙漠以南的非洲几乎全都包括在内,面积占非洲总面积五分之四,这部书能对黑非洲近几百年来发展与变化作一比较全面的叙述,多少有助于读者了解黑非洲历史的概貌,便于在这个基础上进一步阅读非洲的一些地区史和国别史。所以,我们把它翻译出版,提供参考。

1973年3月

图 片 与 地 图 表

图 片

I—VIII.

欧洲人入侵前的非洲文物

1—4. 津巴布韦古代文明遗迹

5. 阿克苏姆的方尖石塔

6—15. 西非民族的艺术品

6. 青铜头像, 贝宁, 十六世纪初

7. 镶珠青铜牌, 贝宁, 十七世纪

8. 嵌铜象牙像, 贝宁, 十八世纪

9. 青铜骑士像, 贝宁, 十七世纪

10. 镶珠宝座, 喀麦隆

11. 战船装饰品, 杜阿拉(喀麦隆)

12. 赤陶头像, 伊费(尼日利亚), 十三世纪

13. 铜铸头像, 伊费(尼日利亚), 十三

世纪

- 14. 木雕像, 达荷美
- 15. 磨光小黑檀木像, 巴库巴王国(刚果)
- 16. 十七世纪中叶前后卢安果国首府
(出自达珀尔著作:《非洲地区新志》, 1671 年阿姆斯特丹版)
- 17. 萨恩人的石窟壁画

IX—X.

- 18—21. 奴隶买卖的惨剧

XI.

- 22—23. 十九世纪六十年代英国人所捕获一艘奴隶船中释放的奴隶 (出自沙利文船长著作:《在桑给巴尔海上与非洲东海岸追缉奴隶船——禁止奴隶买卖五年经历记》, 1873 年伦敦再版)

XII.

- 24. 刽子手山

XIII—XIV.

- 25. 巴苏陀人对英国人与布尔人战斗
- 26. 巴苏陀酋长莫谢乌

- 27—28. 东苏丹民族抵抗英国入侵者（贝克考察队）（出自贝克著作：《伊斯梅利亚——埃及总督伊斯梅尔为禁止奴隶买卖组织人员远出考察中非记》，共两卷，1874 年伦敦版）

XV.

29. 埃塞俄比亚皇帝西奥多

XVI.

30. 萨莫雷素丹

31. 达荷美国王格比达西

XVII.

32. 乌干达国王穆特萨

XVIII—XIX.

- 33—34. 德国旅行家佩特斯在东非犯下的暴行（出自卡尔·佩特斯著作：《德国人埃明帕夏远征记》，1891 年来比锡版）

- 35a. 1896 年 8 月 26 日上午九时，桑给巴尔的两座王宫……

- 35b. ……五十分钟后，两座王宫的劫后惨状（出自法国报人亨利·马格著

作:《马达加斯加见闻》。1896年8月26日,马格赴马达加斯加途中,于桑给巴尔港逗留期间,在炮轰前后摄下上列两张照片)

XX--XXII.

- 36. 马赫迪军队一战士
- 37. 马赫迪陵墓,后为基钦纳所毁
- 38. 战斗中的阿卜杜拉哈里发
- 39. 季迪德一战之后阵亡的阿卜杜拉哈里发

XXIII—XXIV.

- 40. 埃塞俄比亚皇帝曼涅里克
- 41. 埃塞俄比亚士兵

XXV.

- 42. 祖鲁酋长凯特瓦约

XXVI—XXVII.

- 43. 英军前往洗劫并焚毁一布尔村庄
(照片原载《伦敦图画新闻》,重印于施赖贝尔著作:《布尔人争取自由的斗争》,第2卷)
- 44. 马塔别列国王洛本古拉

XXVIII—XXIX.

45. 马达加斯加女王腊纳瓦洛纳三世

46. 马达加斯加首相赖尼来亚里沃尼

地图

非洲主要人种集体地区分布图

奴隶买卖的扩大及其主要航线图（图中影线表示
奴隶买卖的发展）

1885 年欧洲人入侵非洲及其扩张的主要阶段图

1895 年欧洲人入侵非洲及其扩张的主要阶段图

1902 年欧洲人入侵非洲及其扩张的主要阶段图

目 录

图片与地图表·····	1
引言·····	1
黑非洲史研究专题——本书研究的任务 与重要意义——研究非洲史的三种错误 方法——正确的研究方法——非洲历史 时期的划分——黑非洲历史地区的划 分——黑非洲国家的划分——文献资 料——非洲史一般著作参考书目	
第一编 欧洲人入侵前的黑非洲（到十五世 纪末叶）	
研究本时期的两个部分·····	57
第一章 十五世纪末叶前的黑非洲民族·····	59
主要的非洲民族——苏丹族——西苏丹 各族——中苏丹各族——塞内冈比亚各 族——上几内亚各族——阿达马瓦各族 以及刚果与尼罗两河之间地区各族——	

东北非洲的苏丹部落——班图族——东班图人——瓦胡马国的部落——哈密特化的班图人——班图-尼罗特人——斯瓦希里人——未受哈密特人势力影响的东班图部落——南班图人——莫诺莫塔帕与津巴布韦——西班牙人——刚果国——姆瓦塔·亚姆伏国——布尚果国——瓦罗阿国——非洲的哈密特-闪米特族——努比亚人与努比亚——阿克苏姆国与埃塞俄比亚的诞生——索马里人的起源——索马里人的古代史与中古史的材料——别札部落——热带非洲与南非的阿拉伯人——半哈密特人——科伊-科伊族与萨恩族——“俾格米”部落——马达加斯加各族——有关黑非洲民族的参考书目

第二章 古代世界与中古世界民族同黑非洲的关系…………… 171

古代世界对非洲有何了解？——对非洲的最初几次勘探。尼科法老、迦太基人汉诺与冈比斯国王的考察——古代希腊

人与罗马人的勘探活动以及地理著作——阿拉伯人渗入非洲。中世纪的阿拉伯旅行家。中古时代欧洲开始关心非洲——葡萄牙人发现黑非洲——“首先”发现非洲的问题——十五世纪葡萄牙开拓殖民地的特征——参考书目

第二编 原始积累时期的黑非洲（奴隶买卖时期——十六到十八世纪）

第一章 引言…………… 203

奴隶买卖的起源——奴隶买卖为十六到十八世纪黑非洲历史的主要因素——非洲奴隶买卖的三个阶段——奴隶买卖的惨剧——欧洲人开拓殖民地的特点——入侵者同非洲人的关系——征服者的自相残杀——新时代的前夕——十六到十八世纪非洲民族发展概貌——有关本时期的参考书目

第二章 西非…………… 227

十六到十八世纪的西非各族——沿海部落——中间地区部落——西苏丹各族与中苏丹各族——欧洲人入侵的地区（上

几内亚沿海)——奴隶买卖时期西非沿海的重要性——西海岸的英国冒险家以及他们同葡萄牙人的斗争——非洲公司的起源——冈比亚——塞内加尔——黄金海岸——塞拉勒窝内——未受欧洲人入侵影响的地区——苏丹各国——西苏丹——中苏丹各国(博尔努,巴吉尔米,瓦达伊与达尔富尔)——上几内亚沿海与西苏丹之间各国(阿散蒂,达荷美)——参考书目

第三章 葡萄牙人在刚果与安哥拉…………… 266

十六到十八世纪的刚果各族——刚果“改信基督教”——雅加人侵袭刚果与葡萄牙人被驱逐——葡萄牙征服安哥拉与津加·班迪起义——葡萄牙人同荷兰人争夺安哥拉——十八世纪的安哥拉——驱逐葡萄牙人后的刚果国——参考书目

第四章 东海岸…………… 288

十六到十八世纪的东非各族——雅加人——马萨伊人——瓦胡马国——内陆地区部落——斯瓦希里人——马库阿人

与马津巴人——莫诺莫塔帕——唐加人——十六世纪初葡萄牙人征伐东非沿海——葡萄牙人远征莫诺莫塔帕——东南非洲马津巴等部落抗葡解放战争。葡土争夺东非沿海的战争——十七世纪的葡萄牙统治以及葡荷争夺东南沿海——葡萄牙人同阿拉伯人的斗争。从东非沿海北部赶走葡萄牙人——东南非洲的葡属殖民地以及十八世纪列强争夺德拉戈阿湾——马斯喀特统治下的东非——十六到十八世纪的东苏丹——参考书目

第五章 埃塞俄比亚…………… 320

十六世纪初的埃塞俄比亚——葡萄牙渗入埃塞俄比亚——埃塞俄比亚同穆斯林民族联盟作战。加拉人的进攻——耶稣会教士势力下的埃塞俄比亚。驱逐耶稣会教士与葡萄牙人——埃塞俄比亚的封建割据——英法在埃塞俄比亚的初步活动——参考书目

第六章 十六到十八世纪葡萄牙开拓殖民地的特征…………… 332

参考书目

第七章 南非沿海…………… 342

十六到十八世纪的南非各族——欧洲人在好望角的初步活动——开普殖民地的起源——公司的制度。开拓殖民地的发展过程——科伊-科伊与萨恩族在公司统治下的命运——布尔移民同荷兰东印度公司当局的斗争——英法争夺开普。法国暂时占领开普殖民地——公司的最后努力——布尔人同科萨部落最初几次冲突。公司同移民之间矛盾尖锐化——移民反抗公司的起义以及英国霸占开普殖民地——荷兰在南非开拓殖民地的特征——参考书目

第八章 马达加斯加…………… 373

十六到十八世纪的马达加斯加各族——欧洲人侵略马达加斯加的初步活动——法国在马达加斯加开拓殖民地未遂——马达加斯加的海盗时代——法国袭击马达加斯加的第二阶段。伯尼奥夫斯基伯爵的冒险——参考书目